

2014. AUGUSZTUS 16.-23.

P R O G R A M

Augusztus 16, Szombat

Érkezés és regisztráció

Augusztus 17, Vasárnap

- 9:00 Megnyitó és Gondnoki köszöntő- Kovalszki Péter
10:30 Cseke Péter: Erdélyi Változások és Változatlanságok
12:00 Állampolgári avatás
16:00 Sebestyén Aba: Erdélyi kortárs költők
20:00 Gulyás Ferenc: Lételemünk a zene
22:00 Palacsintásütés

Augusztus 18, Hétfő

- 9:00 P.Kiss G. Barnabás OFM: Igeliturgia – A sziklára építő ember
10:30 Bójtös László: Az MBK Diaszpóra-konceptiója
11:30 Média és Kommunikáció a Szétszórtságban
- Kerekasztal Beszélgetés. Felvezeti *Kovalszki Péter,*
Résztesznek-Ludányi A, Cseke P., Megyeri J., Tussay Sz., Csibi L., Purger T.
20:00 Gyanta Zenekar: Koncert és Táncház

Augusztus 19, Kedd

- 7:30 Tanácsülés
10:00 Kirándulás, Ifjúsági Tevékenység
18:00 Tóparti MBK Piknik, Tábortűz, Muzsika

Augusztus 20, Szerda

- 9:00 Bemutatkoznak a fiatalok (MBK, KCSP, IKE, KMCSSZ)
10:40 Pavlish Bernadette Könyvklub
Repolski Mária, Bokor Erika és Kovalszki Péter:
Polcz Alaine - Az ember, a pszichológus és az író
12:00 Az MBK Közgyűlése
16:00 Cseke Péter: Interjúkészítés fiataloknak (Workshop)
18:00 Sebestyén Aba: Kocsis István - A Tér (monodrám)
Bolyai János hitéről, küzdelméről és szerelmeiről

Augusztus 21, Csütörtök

- 9:00 Gulyás Ferenc: Magyar Népviséletek - Kalotaszeg
10:45 Ifjaink Foglalatosságai
12:15 Bognár Erzsébet: Családfakutatás – "Az őseink bennünk élnek"
20:00 Sebestyén Aba - Balla Zsuzsa: Sanzonok, Dalok, Slágerek
22:30 Cseh Tibor Tábortűz - vezeti Ludányi András

Augusztus 22, Péntek

- 9:00 Magyar Közösségek
10:45 Nádas Gabriella: Erdélyi Református Iskolák támogatása
11:30 Somogyi Balázs: Igék és Dallamok - a Magyar Irodalom Zenei Tükre
19:00 Gyermekműsor
20:00 Betyárvilág: Rózsa Sándor, a Betyárok Csillaga – Gulyás Ferenc az ITT-OTT Népzenei Együttessel

Augusztus 23, Szombat

8:30 Búcsú

ELHELYEZÉS

Két, vagy három hálószobás, kisebb háznak megfelelő kabinok bérelhetők, amelyek teljesen felszerelt konyhával, nappali szobával, ebédlő helyiséggel, és légkondicionálóval rendelkeznek. A nagyobbakban terasz is van. A kabinok napi bérleti díja \$94-\$116, a heti díj pedig \$540-\$698, amely tartalmazza az adót és a foglalási költséget is.

RÉSZVÉTELI DÍJ

Heti részvételi díj:

Egyéni \$90, Házaspár \$150
Nyugdíjas/ Diák egyéni \$60, házaspár \$110

Napi részvételi díj

Személyenként \$25



ÉRDEKLŐDÉS, JELENTKEZÉS

Minger Hajnal (734) 222-8094 themingers@sbcglobal.net
Kovalszki Péter (586) 726-1467 hunpeter@att.net
Veress Janka (734) 771- 8579 veress.janka@gmail.com
Fazekas Ottó (734) 905-3996 fazotto@yahoo.com

A kabinfoglalásra a kabin árát és a regisztrációs lapot küldd:
Fazekas Ottó • 5215, Applewood Drive, Ypsilanti, MI, 48197
Jelentkezési határidő: július 7. Kérünk, ha módotok van rá,
éljete a honlapon való regisztrálás lehetőségével!

A park módosított szabályai miatt a kabin árakat teljes egészében egy hónappal a Találkozó előtt ki kell fizetni!

Lemondás esetén, miután a kabin fizetés megtörtént, a beküldött összeget nem áll módunkban visszatéríteni.

MEGKÖZELÍTÉS

Lake Hope Ohio-i állami park, Columbus-tól 50 mérföldnyi távolságra délkeletre fekszik. A park bejárata a 278-as útról nyílik. Autóbusszal a legközelebbi Greyhound állomás Athens, repüléssel pedig Columbus.

Esetleges programváltozásokat és részletesebb információt honlapunkon közlünk:
<http://www.itt-ott.org/>



MEGHÍVÓ

A MAGYAR BARÁTI KÖZÖSSÉG

ITT-OTT

TALÁLKOZÓJÁRA



EGYÜTT A

SZÉTSZÓRTSÁGBAN

2014 AUGUSZTUS 16.-23.

LAKE HOPE STATE PARK

MC ARTHUR, OHIO

ELŐADÓK:

Balla Zsuzsanna (Michigan): Zongora szakos zenei tanulmányait Marosvásárhelyen és Brassóban végezte. Koncertjeivel Európa és Amerika szerte örvendeztette hallgatóit. Jelenleg családjával Amerikában él és ott, mint zongoratanár, organista és zongoraművész tevékenykedik.

Bencsik Zita (New York): A Szegedi Tudományegyetemen szerzett jogász és német nyelvész diplomát. Jogi tanulmányokat folytatott a Potsdami Tudományegyetemen is. Jelenleg a New Yorki Főkonzulátus vezető konzulja. Szakterülete és Ph.D kutatási területe: kontrasztív nemzetközi jogtörténet, európai bevándorlási és állampolgársági jogok, migráció.

Bognár Erzsébet (California): Budapesten született, tanulmányait a Kaliforniai Állami Egyetemen végezte, gazdasági üzem-mérnöki és történelem szakokon. Családtörténeti szakértő, a magyar származású emberek családfakutatása a szakterülete. Tapasztalata kiterjed a Magyar Országos Levéltár, az amerikai National Archives és Genealogical Societies családfakutatási rendszereire, valamint az Internetes családfakutatás világára.

Bokor Erika (Illinois): A hetvenes évek óta az MBK tagja, 2006-2011 között gondnoka. Férjével és lányával tevékenyen vesz részt a chicagói magyar életben, ahol több szervezetben belül vezetői szerepet vállal. Hivatását pszichológusként végzi.

Böjtös László (Ohio): Építész. 1950-54 között a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemen végezte tanulmányait. 1956 után hagyta el Magyarországot, 1993-tól Magyarország Cleveland tiszteletbeli főkonzulja. Az ITT-OTT/MBK és az Amerikai Magyar Koalíció alapító tagja és tisztségviselője a kezdeti évektől, majd 1993-1999 között az MBK gondnoka.

Cseke Péter (Kolozsvár): 1945-ben született Recsenyében. Kolozsváron él, a filológiai tudományok doktora, egyetemi tanár a Babeş-Bolyai Tudományegyetemen. Doktorátusvezető, a Hungarológiai tudományok doktori iskolának tagja, többszörös dékán- és dékánhelyettes. Kutatási területe: a romániai magyar irodalom és sajtó története, sajtóelmélet, szociográfia. Az általa alapított Kommunikáció- és Médiakutató Intézet igazgatója.

Csibi Lóránd (Ohio): Erdélyben, Gyergyóútróiban született és harminc évig élt Csíkszeredában. Két gyermekével, feleségével 2001 végén érkezett az Ohio állambeli Cleveland városába, ahol azóta is él és dolgozik. Másfél éve vette át a Clevelandi Bocskai Rádió vasárnaponkénti három órás magyar nyelvű adásának szerkesztését.

Gyanta Együttes (Toronto): A Gyanta népzene együttes 2006-ban alakult, tagjai a Montreal és Toronto környéki kanadai-magyar közösség közül emelkedtek ki, akik magas szinten képzett zenészek. Bár Észak-Amerikában laktak, intím közelségből ismerik a magyar népzene Magyarországon, Erdély

és Szlovákia területéről. Az együttes több hangfelvételt is megjelentetett.

Gulyás Ferenc (Budapest): Népzeneész, hangszerkészítő és népi hangszeres pop zenész, jelenleg néprajzkutatói és kulturális antropológiai mesteri diplomáján dolgozik. Többszörösen díjazott zenei tevékenységei többnyire az Örökség, a Mente Folk, valamint szóló előadások keretén belül történnek. A népszerű Nox együttes népi hangszeres zenésze volt.

P. Kiss György Barnabás OFM (Michigan): A gimnáziumot a győri bencéseknel, a teológiát is Győrött végezte. 1978-ban szentelték pappá. 1985-1993 között Youngstownban (OH) a Katolikus Magyarok Vasárnapja hetilap kiadója és társszerkesztője, az USA-ban élő erdélyi magyar ferences Szent István Kustódia tagja. 1994 óta a detroiti (MI) Szent Kereszt Magyar Egyházközség plébánosa. 2006 óta a Külföldi Katolikus Magyar Lelkipásztori Szolgálat észak-amerikai delegátusa.

Kovalszki Péter (Michigan): Erdélyi származású detroiti magyar, feleségével és két felnőtt lányával együtt orvosként dolgozik. Több, mint két évtizede az MBK tagja és jelenleg gondnoka (elnöke), valamint az MBK Kalendárium társszerkesztője. Külön foglalkoztatja a nyugati magyar diaszpóra sorsa, amely alakulását követi úgy az USA-ban mint Európában.

Nádasné Ormay Gabriella (Ohio): Kanadában született és nőtt fel. Családjá szórványban, magyar közösségektől távol élt, de megtartotta magyarságát. Jelenleg a Calvin Synod Iskolai gyűjtését vezeti 1990 óta, a KMCSSZ cserkész alap ügyvezető igazgatója, a KMCSSZ felnőttcserkész vezetőtiszteje, és a Clevelandi Magyar Társaság ügyvezető elnöke és legújabban magyar állampolgár.

Repolski Mária (Michigan): a marosvásárhelyi Orvostudományi és Gyógyszerészeti Intézet végzettségű, belgyógyász tanársegéd volt ugyanott 1985-ig, mikor férjével, Kovalszki Péterrel és két lányával kitelepettek az USA-ba. Detroit környékén él, itt is belgyógyászként dolgozott.

Sebestyén Ába (Marosvásárhely): Brassói születésű, 1996-ban végezte a színművészeti szakot Marosvásárhelyen, ugyanott 2005-ben a rendezői magiszteri képzésen vett részt, majd doktorált a bukaresti Színház- és Filmművészeti Egyetemen. Marosvásárhelyen él, színészként, rendezőként dolgozik és tanít a Színházi Egyetemen is.

Simon Éva (Michigan): Tanítónő. Tanulmányait először Erdélyben Zilah-on végezte, majd Ann Arborban is megszerezte az óvónői végzettséget. Tanulmányait az Eastern Michigan Egyetem Tanárképzőjén folytatja.

Somogyi Balázs (Connecticut): A keleti parti magyarság szolgálatában áll több évtizede, hivatásos orvosi foglalkozása mellett. Az MBK vezetőségének tagja, és a Connecticuti

Magyar Kulturális Egyesület (Hungarian Cultural Society of Connecticut) elnöke.

Tussay Szilárd (Kolozsvár): 1989-ben született Kolozsváron, a Babeş-Bolyai Tudományegyetem Politika-, Közigazgatás- és Kommunikációtudományi Karán diplomázott, majd az erdélyi IKE tagja lett. Ebben, majd a European Fellowship of Christian Youth-ban szervezői, koordinátori munkát végez.



IFJÚSÁGI PROGRAM – Megyeri Csilla (Illinois)

KCSP koordinátor- Veress Janka (Hajdúnánás)
Az Ifjúsági Bizottság, Megyeri Csilla vezetésével, külön programot tervez a tizenöt évesnél idősebb fiatalok részére. Kenuzás, kirándulás, lovaglás, tóparti röplabda meccsek, közös táborozások, kézügyességi foglalkozások, eszmecserek, és előadóinkkal folytatott informális tóparti beszélgetések teszik majd élménydúsabbá a hetet a fiatalok számára. További információért fordulj Csillához: meyericb@gmail.com

GYERMEKPROGRAM – Simon Éva (Michigan)

A délelőtti előadások alatt Simon Éva a KCSSP internjeivel, érdekes játékos magyarság és közösségtudat fejlesztő gyermek programot tart a 3 és 13 év közötti korosztály számára. Költségeik törlesztésére szerény anyagi támogatást kérünk: egy gyermek után \$50, két gyermek után \$75.

ENGLISH LANGUAGE PROGRAM – Sándor Kinga (Illinois)

Programs to be held at Laurel Lodge Upper Level Lounge
Topics planned: HAC in 2014-MBK's HAC Award; Transylvanian Changes, Wallingford/CT Hungarian Memorial, Youth at Itt-Ott, Genealogy, Communication in Diaspora

KÖNYVVÁSÁR

A hét folyamán könyv adományainkat árusítjuk, valamint egyéni cserékre adunk lehetőséget. Köszönettel vesszük, ha plusz könyveiddel az MBK-t támogatsz.

ÉTKEZÉS

Minden család elláthatja önmagát étellel, a kabinokban található teljes főzési felszerelés segítségével. Közös piknik ebédeket tervezünk minden napra és az újonnan épült **Lake Hope Lodge** vendéglője is rendelkezésünkre áll. Tekintsétek meg: <http://lakehopelodge.com/>